



1-IDENTIFICATION		IDENTIFIANT UNIQUE :	INC-2019-009
DIRECTION :	SÉCURITÉ INCENDIE		
SERVICE :	N/A		
DATE :	12 juillet 2019		
OBJET :	Demande d'appui à la Semaine nationale de la sécurité ferroviaire 2019		

<p>2-ÉTAT DE LA SITUATION – CONTEXTE (Y a-t-il eu des décisions antérieures? Si oui, inscrire le numéro de résolution)</p> <p>L'Opération Gareautrain a vu le jour en 1981. Ce programme national en sécurité publique ferroviaire est soutenu par Transport Canada et l'Association des chemins de fer du Canada, et travaille en partenariat avec les services de police et de sécurité civile, les entreprises ferroviaires, le secteur du camionnage et les groupes communautaires. L'objectif de ce programme est de sensibiliser les populations locales aux dangers que représentent les passages à niveau et les intrusions sur les propriétés ferroviaires.</p> <p>Cette année, la Semaine de la sécurité ferroviaire aura lieu au Canada du 23 au 29 septembre 2019. En collaboration avec Opération Gareautrain, des agents de la police du CN et d'autres membres du personnel du CN se rendront dans les collectivités pour mener des initiatives de sécurité pendant toute la semaine.</p> <p>La mission de l'opération est de prévenir les collisions entre les trains et les véhicules routiers ainsi que les blessures et les décès reliés aux intrusions sur les propriétés de chemins de fer.</p> <p>Pendant cette semaine de sensibilisation, le Service de police de la Ville de Lévis préparera un plan d'opération de sensibilisation aux abords de certains passages à niveau. La Sécurité civile de la Ville de Lévis en collaboration avec la Direction des communications émettra un communiqué de presse destiné à la population en général afin de rappeler les consignes de sécurité aux abords des voies ferroviaires. Ce communiqué sera également publié.</p> <p>2.1-ORIENTATION PROPOSÉE (Quelle est la décision souhaitée?)</p> <p>Le comité de l'Opération Gareautrain demande l'appui de la Ville de Lévis par l'adoption d'une résolution par le conseil de Ville.</p>
--

<p>3-ANALYSE DES ALTERNATIVES (Avantages/inconvénients/impacts)</p> <p>N/A</p>

<p>4-ÉCHÉANCIER DE RÉALISATION</p> <p>N/A</p>
--

5-ÉCHÉANCIER DU PROCESSUS DÉCISIONNEL (Justifier la nécessité du traitement par CE ou CV à cette date)**6-FINANCEMENT (Coûts/revenus/impacts budgétaires 2019-2020-2021)**

Conformément au règlement RV-2016-16-00 sur le contrôle et le suivi budgétaire, il incombe au responsable budgétaire de vérifier la disponibilité de crédits suffisants pour les fins auxquelles la dépense est projetée.

Description	Coûts/revenus	Impacts 2019	Impacts 2020	Impacts 2021
Financement déjà autorisé par				
Budget de fonctionnement	Disponibilités budgétaires ?	Oui <input type="checkbox"/> ou Non <input type="checkbox"/>	Poste budgétaire :	
Règlement d'emprunt spécifique	RV-	Extra ctb :	Poste budgétaire :	
Règlement « Omnibus »	RV-	Extra ctb :	Résolution CE-	
Autre (spécifier)		Extra ctb :	Résolution CV-	
Numéro de projet PTI :		Projet subventionné ?	Oui <input type="checkbox"/> ou Non <input type="checkbox"/>	
Compensation requise ?	Oui <input type="checkbox"/> ou N/A <input type="checkbox"/>	Si projet subventionné, préciser le titre du programme et %		
Titre du programme :				%

6.1-FINANCEMENT – SECTION RÉSERVÉE AUX FINANCES (ne rien inscrire dans cette section)**MONTANT DES COÛTS ARRONDI :****INFORMATION PTI :****Autorisation de financement à obtenir et source de financement proposée****Montant à financer****Source de financement proposée****Commentaires :****7-PERSONNES CONSULTÉES**

Nom de la personne	Champ de compétence	Position (en accord?)	Date (jj/mm/aa)
Michel Desgagné	Directeur du service de police	Oui <input checked="" type="checkbox"/> ou Non <input type="checkbox"/> (si non, expliquer)	12/07/2019
Nicole Rodrigue	Conseillère en gestion des communications et des relations publiques	Oui <input checked="" type="checkbox"/> ou Non <input type="checkbox"/> (si non, expliquer)	12/07/2019

Explication :

8-RECOMMANDATION (énoncé)

Attendu que la Semaine de la sécurité ferroviaire aura lieu au Canada du 23 au 29 septembre 2019.

Attendu qu'il est d'intérêt public de sensibiliser nos concitoyens et concitoyennes aux moyens de réduire les accidents, les blessures et les dommages qui auraient pu être évités et qui sont attribuables à des collisions aux passages à niveau ou à des incidents mettant en cause des trains et des citoyens.

Attendu qu'Opération Gareautrain est un partenariat public-privé qui a pour objet de travailler de concert avec le public, le secteur ferroviaire, les gouvernements, les services de police, les médias et autres organismes pour accroître la sensibilisation à la sécurité ferroviaire.


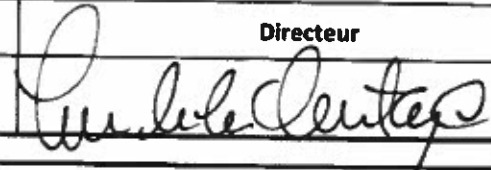

Attendu qu'Opération Gareautrain demande au conseil de la Ville d'adopter la présente résolution afin d'appuyer les efforts soutenus déployés par cet organisme pour sensibiliser les gens, sauver des vies et prévenir les blessures dans les collectivités, y compris sur le territoire de la Ville de Lévis.

Il est recommandé au comité exécutif de recommander au conseil de la ville l'adoption d'une résolution appuyant la Semaine de la sécurité ferroviaire afin d'être un allié de cette campagne de sensibilisation du public.

9-LISTE DES PIÈCES JOINTES

Lettre du CN datée du 28 juin 2019

10-APPROBATIONS/SIGNATURES

Préparé par (nom complet) :	Titre d'emploi	Date (jj/mm/aa)
Brigitte Pouliot	Adjointe administrative	12/07/2019
Signature :		
Nom du responsable d'activité budgétaire	Titre d'emploi	Date (jj/mm/aa)
Signature :		
Nom du directeur/directrice :	Titre d'emploi	Date (jj/mm/aa)
Luc de la Durantaye	Directeur	12/07/2019
Signature :	 15/07/2019	
SIGNATURE DE LA DIRECTION GÉNÉRALE		DATE (jj/mm/aa)
		7-08-2019



www.cn.ca

Le 28 juin 2019

Bureau du greffier
Ville de Lévis
2175, chemin du Fleuve Quartier Saint-Romuald
Lévis QC G6W 7W9

Madame, Monsieur,

L'année 2019 est très spéciale pour le CN, puisqu'elle marque son 100^e anniversaire. Depuis le début, le 6 juin 1919, la sécurité a toujours été une valeur fondamentale.

Nous sommes en voie de devenir le chemin de fer le plus sûr en Amérique du Nord. En plus de promouvoir une solide culture de la sécurité auprès des 25 000 membres de notre personnel, nous collaborons avec les collectivités et les autorités locales afin de les aider à prévenir les blessures et les accidents aux passages à niveau et à assurer la sécurité de tous sur l'infrastructure ferroviaire et à proximité.

Cette année, la **Semaine de la sécurité ferroviaire** aura lieu au Canada du 23 au 29 septembre. En collaboration avec Opération Gareautrain, des agents de la Police du CN et d'autres membres du personnel du CN se rendront dans des collectivités pour mener des centaines d'initiatives de sécurité pendant toute la semaine. En tant que fiers partenaires, nous sommes engagés à assurer la sécurité des collectivités en sensibilisant davantage les gens à la sécurité ferroviaire tout au long de l'année.

La sécurité est une responsabilité partagée.

La sécurité ferroviaire, c'est l'affaire de tous. En veillant les uns sur les autres et en travaillant ensemble, nous pouvons contribuer à assurer la sécurité de nos collectivités et à prévenir les décès et les blessures dans la propriété du chemin de fer ou à proximité.

Votre Conseil peut être un allié puissant dans le cadre de cet effort pour sauver des vies en adoptant le projet de résolution ci-joint. Veuillez nous faire parvenir un exemplaire de votre résolution par courrier ou par courriel à sandra.orsini@cn.ca et nous informer de la façon dont vous comptez promouvoir la sécurité ferroviaire dans votre collectivité cette année.

Pour en savoir plus sur la Semaine de la sécurité ferroviaire 2019, consultez les sites suivants : www.cn.ca/securete_ferroviaire ou www.operationgareautrain.ca.

Sincères salutations,

Stephen Covey

p.j.

Corporate Services

Stephen Covey
Chief of Police
and Chief Security Officer

935 de La Gauchetière Street West
15th Floor
Montreal, Quebec H3B 2M9
Canada

Services corporatifs

Chef de la Police
et de la sécurité

935 rue de La Gauchetière Ouest
15^e étage
Montréal (Québec) H3B 2M9
Canada

